

**Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности**

Distr.: General  
3 May 2004  
Russian  
Original: English

Генеральная Ассамблея  
Пятьдесят восьмая сессия  
Пункты 67 и 156 повестки дня  
Рассмотрение осуществления Декларации об  
укреплении международной безопасности  
Меры по ликвидации международного терроризма

Совет Безопасности  
Пятьдесят девятый год

**Идентичные письма Временного Поверенного в делах  
Постоянного представительства Израиля при Организации  
Объединенных Наций от 3 мая 2004 года на имя Генерального  
секретаря и Председателя Совета Безопасности**

Я обращаюсь к вам в связи с последним актом терроризма, совершенным палестинцами в отношении граждан Израиля.

В воскресенье, 2 мая 2004 года, во второй половине дня два палестинских террориста устроили засаду на израильский автомобиль у въезда в Гуш-Катиф в секторе Газа, убив находившуюся на восьмом месяце беременности Тали Хатуэль 34 лет и четырех ее маленьких дочерей — Хилу 11 лет, Хадар 9 лет, Рони 7 лет и Мерав 2 лет. Тали Хатуэль занималась социальной работой в районном совете побережья Газы, где она оказывала помощь семьям, пострадавшим от терроризма. Стоя над телами своей жены и дочерей во время похорон в Ашкелоне в воскресенье вечером, Давид Хатуэль сказал: «Мы были так счастливы, и теперь все кончено. Вы были моими цветочками, и я никогда вас не забуду».

Террористы открыли огонь по двигавшейся по дороге малолитражке, в результате чего ее развернуло и выбросило на обочину. Затем боевики подошли к машине и в упор расстреляли каждого из ее пассажиров, включая младшую дочь, сидевшую в детском кресле. Машина, когда ее обнаружили, была вся изрешечена пулями, а ее обивка залита кровью. В результате этого террористического акта получил пулевые ранения и ехавший в своем автомобиле другой гражданин Израиля, житель деревни Охад из района Эшкол; пострадали также два солдата. Кроме того, недалеко от места расстрела террористы привели в действие взрывное устройство. Ответственность за этот «героический акт» взяли на себя, позвонив в агентство «Ассошиэйтед пресс», бригады мучеников «Аль-Акса», входящие в состав возглавляемой непосредственно Ясиром Арафатом организации «Фатх», и организация «Исламский джихад». «Празднест

ва» по поводу этой кровавой акции должны состояться в контролируемых Палестинском органом районах сектора Газа в конце этой недели.

Вчерашнее нападение в очередной раз продемонстрировало стратегическую неспособность Палестинского органа принять практические меры к аресту, задержанию и ограничению свободы действий лиц и групп, осуществляющих или планирующих нападения на израильтян. Откровенное нежелание палестинского руководства выполнять свои обязательства в отношении противодействия терроризму наносит прямой ущерб договоренностям в рамках «дорожной карты» и другим договоренностям, требующим от Палестинского органа принятия мер к недопущению любых актов насилия в отношении израильтян, и является циничным нарушением элементарных норм международного права, прав человека и резолюций Совета Безопасности. Однако такие нападения — это не просто грубейшие нарушения правовых норм. Хладнокровное убийство этих пяти молодых женщин попирает основополагающие принципы человечности, и терпимое отношение к нему и тем более его поддержка со стороны палестинского руководства преступны и аморальны.

Израиль призывает членов и органы международного сообщества безоговорочно осудить это преднамеренное убийство ни в чем не повинных гражданских лиц и дать ясно понять палестинскому руководству и режимам, спонсирующим терроризм, что они совершенно не приемлют тактику терроризма и не согласятся ни на какие иные варианты, кроме полного роспуска террористических организаций и неустанных усилий по предотвращению терроризма и привлечению к ответу, в соответствии с международным правом, соглашениями между сторонами и резолюциями Совета Безопасности, в частности резолюцией 1373 (2001), тех, кто занимается террористической деятельностью и оказывает поддержку такой деятельности. Лишь единогласное и безоговорочное осуждение таких преступлений может заставить палестинцев отказаться от стратегии терроризма и насилия и обеспечить условия для достижения урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств, как это предусмотрено «дорожной картой».

Это письмо является очередным в длинном ряду писем с хронологией террористической кампании, развязанной палестинцами в сентябре 2000 года, писем, являющихся документальными доказательствами преступлений, за которые террористы и их сторонники должны быть призваны к ответу.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма в качестве документа пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи по пунктам 156 и 67 повестки дня, а также в качестве документа Совета Безопасности. Идентичное письмо направляется также Председателю Совета Безопасности.

*(Подпись)* Арье Мекель  
Посол  
Временный Поверенный в делах